

LE ROSEAU ET LE CHÊNE

David Bensoussan – Les Éditions Du Lys

Les chênes de la forêt n'avaient d'autre occupation
Que de s'esclaffer lorsque les roseaux pliaient en salamalecs.
Les roseaux dansaient aux rythmes éoliens
Soignant leur ligne le long des rus alors que,
Majestueux, les chênes glandaient dans l'inanition
Et développaient des varices et des écorces.
Vinrent l'orage et la foudre
N'épargnant ni Laurel ni Hardy.
Que l'on soit bien ou mal nourri, bien ou mal bâti,
Tout a une fin et tout a son heure.
Autant en prendre parti et se contenter
De la force et des atouts dont on est doté.
Il n'est pas toujours séant de se comparer
Et encore moins de se vanter
Mais plutôt de son sort être satisfait
Mettant ainsi le bonheur à sa portée.

Elksba oszor delbelot

Elszor delbelot delghaba makan 'ando mey ya'mlo ghir
Ithko melhit yraw elkseb ytherko witbay'o fqel reh dikay sot.
Elksib kay stho 'al maya delreh
haydin 'ala elkima dyalheum fehsit elwidane
Fsa'a diszor delbelot elmkhzaniyen mriyhin m'a rashom fefdane
Wiykherzo elksrat otolalat.
Zaw rouah se'ara olberq omakhelaw la hada ola hada.
Nervdo melhna bas nkono felkher aw fghiro,
saknin felhna aw fedika,
Kelsi 'ando kyass okelsi 'ando sa'to.
'aleha bnamem ykeune yikna' wiyhemdellah
Wiferh bima'tah ellah.
Mayslahs elbnadem ykeun it'and wa s'ak bassi kbor rasso
Wiydi fsker dimkteub 'aleh
Bas y dok elhna oraha.